



## CONSIGLI POSA E MANUTENZIONE

### SERIE

BOTANICA

### FORMATO NOMINALE

Flower 23,5X41,1 Cm su rete

Seed - 23,7X40,5 Cm su rete

### DESTINAZIONE D'USO

Pavimento

Rivestimento

Interno

Esterno

### CONSIGLI DI POSA

Posare su pareti perfettamente planari e asciutte

### COLLANTE CONSIGLIATO

Colla per gres porcellanato

### FUGA CONSIGLIATA

3 mm

### FUGANTI CONSIGLIATI

Stucco cementizio /stucco epossidico.



## **CONSIGLI DI PULIZIA FINE CANTIERE:**

**STUCCO CEMENTIZIO:** Acido tamponato (es. DETERDEK PRO di FILA o similari). Bagnare il pavimento con acqua, diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 2-3 minuti poi utilizzare scotch brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita.

**STUCCO EPOSSIDICO:** Detergente alcalino (es. FILA CR10 o similari). FILA CR10: da applicare puro, lasciare agire circa 30 minuti e utilizzare lo scotch brite verde.

**SILICONE:** Solvente per silicone es. FILA ZERO SIL da versare puro direttamente sulla macchia, attendere 20 minuti e sempre con l'utilizzo di scotch brite rimuovere l'alone.

**PITTURA:** Di solito si toglie con acqua, ma se sono state utilizzate delle pitture in resina o smalti particolari, meglio chiedere alla ditta produttrice del colore quale è il solvente più adatto.

**RUGGINE:** Smacchiatore rimuovi ruggine es. FILA NO RUST. Applicare il prodotto sulla macchia, lasciare agire 15 minuti circa, asportare il residuo e sciacquare accuratamente.

## **CONSIGLI PULIZIA ORDINARIA:**

Consigliamo l'utilizzo di un detergente neutro diluito in acqua. Evitare l'uso di prodotti acidi o alcalini, cere e/o impregnanti. Durante la pulizia ordinaria si consiglia di utilizzare il meno possibile quanto di più abrasivo (come pagliette e spugne di ferro o acciaio). Questa raccomandazione deve essere rispettata rigorosamente nel caso di piastrelle con una finitura superficiale lucida poiché sono più suscettibili al rischio di graffi, perdita di lucentezza, ecc. In caso di sporco pesante o superfici particolarmente ruvide, utilizzare un detergente alcalino e risciacquare dopo il lavaggio. Per grandi superfici si consiglia l'uso di una macchina lavapavimenti. Durante le procedure di pulizia quotidiane, è necessario ricordare che alcuni tipi di sporco (polvere, sabbia) aumentano l'effetto abrasivo del traffico pedonale. Pertanto si consiglia di posizionare un tappetino all'ingresso.



## CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO

### SERIE

BOTANICA

### FORMATO NOMINAL

Flower- Hoja 23,5X41,1 Cm

Seed - Hoja 23,7X40,5 Cm

### USO

Pavimento

Revestimiento

Interior

Exterior

### CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN

Colocar sobre paredes perfectamente planas y secas.

### ADHESIVO RECOMENDADO

Cola para gres porcelánico

### JUNTA RECOMENDADA

3 milímetros

### JUNTAS RECOMENDADAS

Lechada de cemento / Lechada epoxi.



## **CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA DE FIN DE OBRA:**

### **LECHADA DE CEMENTO:**

Ácido tamponado (p. ej. DETERDEK PRO de FILA o similares).

Mojar el pavimento con agua, diluir el producto 1:5 con agua y echarlo en el pavimento. Esperar 2-3 minutos y, a continuación, utilizar scotch brite blanco. Posteriormente, enjuagar bien con agua limpia.

### **LECHADA EPOXI:**

Detergente alcalino (p. ej. FILA CR10 o similares). FILA CR10: aplicarlo puro, esperar 30 minutos y utilizar scotch brite blancoverde.

### **SILICONAS:**

Solvente para siliconas (p. ej. FILA ZEROSIL o similares ).

Agitar antes de usar, aplicar el producto puro cubriendo completamente cada residuo de silicona presente. Dejar actuar unos 20 minutos. A continuación intervenir con la espátula presente en la confección para despegar los residuos reblandecidos y recogerlos con paño o papel absorbente.

### **PINTURA:**

Se quita por lo general con agua. No obstante, si se utilizan pinturas de resina o esmaltes especiales, preguntar mejor al fabricante de la pintura por el solvente más adecuado.

**HERRUMBRE:** Producto como p. Ej. FILA NO RUST. Aplique el producto sobre la mancha, déjelo durante 15 minutos, elimine los residuos y enjuague bien.

## **CONSEJOS DE LIMPIEZA ORDINARIA:**

Se recomienda utilizar un limpiador neutro diluido en agua. No usar productos ácidos o alcalinos, ceras y/o impregnantes. Durante la limpieza ordinaria, se recomienda utilizar lo menos posible productos abrasivos (como estropajos y esponjas metálicas o de acero). Esta recomendación debe respetarse estrictamente en caso de baldosas con un acabado superficial brillante, ya que son más susceptibles al riesgo de arañazos, pérdida de brillo, etc. En caso de suciedad intensa o de superficies muy rugosas, utilizar un limpiador alcalino y aclarar después del lavado. Para las grandes superficies, se recomienda utilizar una máquina fregadora de suelos. Durante la limpieza diaria, hay que tener en cuenta que ciertos tipos de suciedad (polvo, arena) aumentan el efecto abrasivo del tráfico peatonal. Por lo tanto, se recomienda colocar un tapete en la entrada.



## CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN

### SERIE

BOTANICA

### FORMAT NOMINAL

Flower- Feuille 23,5X41,1 Cm

Seed - Feuille 23,7X40,5 Cm

### DESTINATION D'UTILISATION

Sol & Revêtement

Intérieur & Extérieur

### CONSEILS POUR LA POSE

Poser sur les murs parfaitement propres, sans fissures, planes et secs

### COLLE RECOMMANDEE

Colle pour Grès Cérame

### DIMENSION DE JOINT RECOMMANDE

Largeur joint conseillée: 3 mm

### JOINT RECOMMANDES

Joint ciment ou résine époxy. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.



## **CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DE FIN CHANTIER :**

**JOINT DE CIMENT :** acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire.

**RESINE EPOXY :** détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA) FILA CR10 : Appliquer pure, attendez 30 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite vert.

**SILICONE:** solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite.

**PEINTURE :** elle peut être éliminée habituellement avec l'eau. En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant.

**ROUILLE :** détachant pour supprimer les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.

## **CONSEILS POUR LE NETTOYAGE COURANT :**

Il est conseillé d'utiliser un détergent neutre dilué dans de l'eau. Éviter l'utilisation de produits acides ou alcalins, de cires et/ou d'agents d'imprégnation. Lors du nettoyage courant, il est recommandé d'utiliser le moins possible des objets abrasifs (comme des pailles de fer et des éponges en fer ou en acier). Cette recommandation doit être respectée rigoureusement dans le cas de carreaux présentant une finition superficielle brillante puisque celles-ci sont davantage sujettes au risque de rayures, de perte de brillance, etc. En cas de saleté résistante ou de surfaces particulièrement rugueuses, utiliser un détergent alcalin et rincer après lavage. Pour de grandes surfaces, il est conseillé d'utiliser une autolaveuse. Lors des procédures de nettoyage quotidiennes, il convient de rappeler que certains types de saleté (poussière, sable) augmentent l'effet abrasif du passage piétonnier. Par conséquent, il est conseillé de placer un paillason à l'entrée.



## INSTALLATION AND MAINTENANCE ADVICE

### **SERIES**

BOTANICA

### **NOMINAL SIZE**

Flower- Sheet 23,5X41,1 Cm

Seed - Sheet 23,7X40,5 Cm

### **USE**

Floors

Walls

Indoors

Outdoors

### **INSTALLATION**

Lay on perfectly flat, dry walls.

### **RECOMMENDED ADHESIVE**

Adhesive for porcelain stoneware

### **RECOMMENDED JOINT**

3 millimetres

### **RECOMMENDED FILLERS**

Cement-based grout / epoxy grout.



#### **CLEANING AT THE END OF THE WORK:**

**CEMENT-BASED GROUT:** Buffered acid (e.g. DETERDEK PRO by FILA or similar). Wet the floor with water, dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 2-3 minutes then use a white scotch brite pad and rinse well with clean water.

**EPOXY GROUT:** Alkaline detergent (e.g. FILA CR10 by FILA). FILA CR10: apply pure, wait for 30 minutes then use a green scotch brite pad.

**SILICONE:** Solvent for silicone e.g. FILA ZERO SIL. Put it straight onto the stain, wait for 20 minutes and remove the mark using scotch brite.

**PAINT:** Can usually be removed using water, but if resin-based paints or particular enamels have been used, it is best to ask the manufacturer which solvent is most suitable.

**RUST:** stain remover es. FILA NO RUST. Apply the product onto the stain, leave for 15 minutes, remove the residue and rinse thoroughly.

#### **ADVICE FOR ROUTINE CLEANING:**

We advise using neutral detergent diluted in water. Do not use acid or alkaline products, waxes and/or stains. Where possible, for routine cleaning avoid the use of more abrasive products (scouring pads, metal sponges). It is strongly recommended not to use these products on tiles with glossy surface finish, as these are more susceptible to scratching, and may lose their shine, etc. For tough dirt and particularly rough surfaces, use an alkali detergent and rinse after washing. For large surfaces, the use of a floor cleaning machine is recommended. For day-to-day cleaning, remember that some types of dirt (dust, sand) increase the abrasive effect of foot traffic. You are therefore advised to place a mat at the entrance.





## VERLEGE- UND PFLEGETIPPS

SERIE  
BOTANICA

**NENNFORMAT**  
Flower- Blatt 23,5X41,1 Cm  
Seed - Blatt 23,7X40,5 Cm

**VERWENDUNGSZWECK**  
Bodenbelag  
Wandverkleidung  
Innenbereiche  
Außenbereiche

**VERLEGEHINWEISE**  
An vollkommen ebenflächigen und trockenen Wänden verlegen.

**EMPFOHLENER KLEBER**  
Kleber für Feinsteinzeug

**EMPFOHLENE FUGE**  
3 Millimeter

**EMPFOHLENE FUGENMITTEL**  
Zementmörtel/Epoxyfugenmasse.



## **HINWEISE FÜR DIE REINIGUNG NACH ABSCHLUSS DER ARBEITEN:**

**MÖRTEL:** Gepufferte Säure (z.B. DETERDEK PRO von FILA oder ähnliche). Das Produkt 1:5 mit Wasser verdünnen und auf den Boden geben. 2-3 Minuten warten, dann eine weiße Bürste vom Typ Scotch Brite verwenden und sorgfältig mit sauberem Wasser abspülen.

**Epoxid Fugemittel:** Reinigungsmittel auf alkalische Basis (z. B. FILA CR10 von FILA). FILA CR10: rein verwenden, wirken lassen für ca. 30 Minuten und mit den grünen Scotch Brite tief reinigen.

**SILIKON:** Lösungsmittel für Silikon (z.B. FILA ZERO SIL). Zu gießen direkt auf die Flecke, 20 Minuten Wartezeit und immer durch die Verwendung von Scotch Brite tief Druck machen um die Flecke zu entsorgen.

**FARBE:** Normalerweise wird sie mit Wasser entfernt, aber wenn Kunstharzfarben oder spezielle Lacke verwendet wurden, muss der Farbhersteller im Hinblick auf das geeignete Lösungsmittel konsultiert werden.

**ROST:** Entferner gegen Rost (z.B. FILA NO RUST). Direkt auf die Flecke verwenden, etwa 15 Minuten wirken lassen, den Rückstand entfernen und tief spülen.

## **TIPPS FÜR DIE REGELMÄSSIGE REINIGUNG:**

Wir empfehlen die Verwendung eines in Wasser verdünnten Neutralreinigers. Die Verwendung von sauren oder alkalischen Produkten, Wachsen und/oder Imprägniermitteln vermeiden. Während der regelmäßigen Reinigung möglichst wenig abrasive Gegenstände (wie Stahlwolle und Schwämme aus Eisen oder Stahl) verwenden. Diese Empfehlung muss im Fall von Fliesen mit glänzender Oberflächenausführung streng eingehalten werden, die stärker der Gefahr von Kratzern, Glanzverlust usw. ausgesetzt sind. Im Fall von hartnäckigem Schmutz oder besonders rauen Oberflächen ein alkalisches Reinigungsmittel verwenden und nach dem Waschen abspülen. Für große Oberflächen empfiehlt sich der Einsatz einer Bodenreinigungsmaschine. Während der täglichen Reinigungsvorgänge nicht vergessen, dass einige Arten von Schmutz (Staub, Sand) die abrasive Wirkung der Begehung verstärken. Es empfiehlt sich daher, am Eingang eine Fußmatte aufzulegen.